



Pressing for Excellence

VEIT Smart Engineering

BODY FIT



BELT DRIVE  
SYSTEM



O-STRETCH



DAS VEIT HEMDENKONZEPT THE VEIT SHIRT CONCEPT

BODY FIT



- optimale Formgebung durch 3-D Spannung
- automatische Größeneinstellung von XS bis XXXL

- optimal forming due to 3-D movable tensioning elements
- automatic adjustment of width from XS to XXXL

BELT DRIVE SYSTEM



- Riemenantrieb für leichten und schonenden Lauf der Spanneinheit
- Exaktes Nachstrecken während des Finishprozesses

- Belt drive for a smooth and gentle movement of the hem clamp
- Precise re-stretching during the finish process

O-STRETCH



- verhindert Beschädigung der Ware durch Überdehnung
- integrierte Nachstreckfunktion verhindert Faltenbildung

- prevents damage in consequence of overstretching
- integrated re-stretch function prevents wrinkles



Die automatische Seitenschlitzfixierung wird nicht nur bei Seitenschlitzen angewendet, sondern wird generell zum Fixieren des Hemden- oder Kittelsaumes benötigt.

The automatic side vent fixing device is not only used on side vents, but is used generally for fixing the shirts or smock seams.



Automatische Höhenerfassung über eine Fotozelle. Exakte Höheneinstellung der Spanneinheit mittels Riemenantrieb (Belt-Drive-System).

Automatic height adjustment controlled by photocell. Exact height adjustment of the tensioning unit by Belt-Drive-System.



Dieser Universalfinisher wird bevorzugt in kleineren und mittleren Wäschereien sowie Textilpflegebetrieben eingesetzt. Hemden, Blusen, Kittel und Arbeitsjacken werden in schleuderfeuchtem Zustand durch ein leistungsstarkes und geräuscharmes Gebläse schnell und knitterfrei gefinisht. Zusätzlich kann auch trockene Ware wie z.B. Sakkos, Mäntel, etc. bearbeitet werden.

This universal finisher is the preferred equipment for small to middle sized laundries and textile care plants. Spin-dry shirts, blouses, smocks or chefs coats are finished quickly without creases by the silent high-performance hot-air fan. Dry garments, such as jackets, coats, etc. can also be finished on this machine.



Die Steuereinheit. Übersichtlich und einfach in der Handhabung steuert sie die einzelnen Finishabläufe. Dampf- und Luftintervalle sowie die Heißluftmenge sind stufenlos einstellbar. Der Handfinisher zum Nachbügeln ist ergonomisch für schnelle Zugriffe positioniert.

The control unit is clearly arranged and easy to handle for controlling of the individual finishing steps. The hand finisher for touch up is positioned for a fast ergonomic access.



Auf dem Zubehörabhängeständer sind sowohl die diversen Andruckleisten wie auch Ärmelspanner griffbereit abhängigbar. Eine sinnvolle Ergänzung für einen geordneten Arbeitsplatz.

On the accessory stand you can hang up the various front clamps as well as the sleeve tensioners within reach. An ideal completion for a well-organized work station.



Durch die Flexibilität des Universalfinishers ist es gerade für kleinere und mittlere Betriebe die ideale Kombimaschine. Mit wenigen Handgriffen lässt sich der kompakt gebaute Finisher durch das Wechseln von Andruckleisten auf das Finishen von gereinigten Kleidungsstücken umbauen.

Due to the flexibility the Universal Finisher is an ideal combination machine for smaller and medium sized laundries and textile care plants. With only few movements the finisher can be changed for wet or dry garments by exchanging the front clamp.

#### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

Elektroanschluss / power 50 Hz	2.2kW / 400V
Dampfanschluss: (Verbrauch ca. 30 kg/h) Steam connection: (consumption approx. 30 kg/h)	R 1/2" 5-6 bar
Kondensatanschluss / condensate connection:	R 1/2"
Luftanschluss / air connection	DN 6 – 6 bar
Maße: inkl. Ärmelspanner L/B/H mm Dimensions: incl. sleeve tensioner l/w/d mm	1500 / 1100-2000 / 1700
Gewicht / weight	180 kg

#### BESTELLANGABEN / ORDER INFORMATION

UNIVERSALFINISHER VEIT 8319  
Grundgerät mit Absaug- und Blaseinheit, Edelstahlbüste mit Bezug, Andruckleiste, Ärmelspanner, Kragenspanner  
Bestell-Nr. 117249

UNIVERSAL FINISHER VEIT 8319  
Base unit with suction and blowing unit, stainless steel body form with cover, front clamp, sleeve tensioner, collar clamp  
Art.no. 117249

# UNIVERSAL FINISHER VEIT 8319





Dieser Hochleistungs-Finisher wird hauptsächlich bei Textilpflegebetrieben und Wäschereien mit hohem Hemdenaufkommen eingesetzt. Die geringe Bauhöhe und die versenkbare Andruckleiste bringen höchsten Bedienkomfort. Wechselnde Hemden in den verschiedensten Größen, Formen und Materialien lassen sich rationell und bei höchstem Qualitätsstandard bearbeiten.

This high performance finisher is utilized mainly in laundries and textile care plants with a high shirt appearance. The low construction height and the retractable front clamp grant highest operation convenience. Various shirts of different sizes, shapes and materials can be finished on this machine efficiently to the highest quality standard.



Die automatische Seitenschlitzfixierung wird nicht nur bei Seitenschlitzen angewendet, sondern wird generell zum Fixieren des Hemden- oder Kittelsaumes benötigt.

The automatic side vent fixing device is not only used on side vents, but is used generally for fixing the shirts or smock seams.

Die Steuereinheit. Eine übersichtliche Displayanzeige zeigt Ihnen alle wichtigen Funktionen auf einen Blick. Per Tastendruck sind die einzelnen Arbeitsschritte veränderbar. Der Handfinisher zum Nachbügeln ist ergonomisch für schnelle Zugriffe positioniert.

The control unit. A clearly arranged display panel shows all the important functions at one glance. Individual steps can be modified at the push of a button. The hand finisher for touch up is positioned for a fast ergonomic access.



## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

Elektroanschluss / power 50 Hz	2.2kW / 230V
Dampfanschluss: (Verbrauch ca. 30 kg/h) Steam connection: (consumption approx. 30 kg/h)	R 1/2" 4-6 bar
Kondensatanschluss / condensate connection	R 1/2"
Luftanschluss / air connection	DN 6 – 6 bar
Maße: inkl. Ärmelspanner B/T/H mm Dimensions: incl. sleeve tensioner w/d/h mm	1040 / 920-2400 / 1620
Gewicht / weight	270 kg

## BESTELLANGABEN / ORDER INFORMATION

HEMDENFINISHER VEIT 8346  
Grundgerät mit Saug- und Blaseinheit, Edelstahlbüste mit Bezug, Andruckleiste, Ärmelspanner, Kragenspanner  
Bestell-Nr. 1834610000

SHIRT FINISHER VEIT 8346  
Base unit with suction and blowing function, stainless steel body form with cover, front clamp, sleeve tensioner, collar clamp  
Art.no. 1834610000

# HEMDENFINISHER VEIT 8346

# veit®



Das optional lieferbare automatische Entladesystem sorgt für einen optimalen Arbeitsablauf oder ist Basis für die automatisierte Anbindung an eine Transportanlage.

The optional available automatic unloading station provides an optimal working process or is base for an automatic transport connection to a conveyor.

Finishqualität hat seine Ursachen. Die pneumatischen höheneinstellbaren Formärmelspanner sorgen für die optimale Armstellung verbunden mit einer idealen Manschettenformung. Das kraftvolle Heißluftgebläse erhöht durch kurze Fixier- und Trockenleistung die Produktivität. Ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis sorgt für eine kurze Amortisationszeit.

Finish quality originates! The pneumatic height adjustable drop shaped sleeve tensioners provide an optimal sleeve position and perfect cuff shape. The powerful hot-air fan increases the productivity due to short fixing and drying time. The excellent price-performance-ratio provides a short payback period.



Langarm- oder Kurzarmhemden können mit den Formärmelspannern abdruckfrei fixiert werden. Die Umschaltung von Langarm und Kurzarm erfolgt nur durch einen Knopfdruck am Bedienteil.

Long sleeve and short sleeve shirts can be fixed without marks with the drop shaped sleeve tensioners. The adjustment from long to short sleeves is effected by a short push of a button on the control panel.

## SHIRT FINISHER VEIT 8346



Die Steuereinheit. Eine übersichtliche Displayanzeige in Bedienerhöhe zeigt Ihnen alle wichtigen Funktionen auf einen Blick. Per Tastendruck können Funktionen und Ablaufschritte aktiviert werden.

A concise display at operating height shows all important functions at a glance. The functions and process steps are activated at the push of a button.



Der Duo Finisher besteht aus zwei rotierenden Hemdenbüsten. Während der Finishzeit wird gleichzeitig das nächste Hemd aufgespannt und vorbereitet. Durch das bewährte Blasprinzip und die universelle Ärmelspannvorrichtung lassen sich Kurz- oder Langarmhemden gemischt bearbeiten. Die hohe Produktivität von bis zu 60 Hemden in der Stunde sorgt für ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis.

The Duo Shirt Finisher consists of two rotating bodies. During the finish time of one shirt the other shirt is clamped and prepared. Due to the established blowing principle and the universal sleeve tensioning device, short or long sleeve shirts can be finished mixed. The high productivity of up to 60 shirts per hour provides an excellent price-performance-ratio.

Während der Rotation fahren die Ärmelspanner nach innen. Verbunden mit der kompakten Bauweise wird auf nur 4,5 m<sup>2</sup> Arbeitsfläche höchste Produktivität erreicht.

During the rotation the sleeve tensioners retract to the inside. Combined with the compact design highest productivity will be achieved on only 4.5 sqm work space.

## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

Elektroanschluss / power 50 Hz	2.2kW / 230V
Dampfanschluss / steam connection	R 1/2"
Kondensatanschluss / condensate connection	R 1/2"
Luftanschluss / air connection	DN 6 – 6 bar
Maße: inkl. Ärmelspanner B/T/H mm Dimensions: incl. sleeve tensioner w/d/h mm	1100-2600 / 1450 / 1850
Dampfverbrauch / steam consumption	Ca. 40 kg Stunde / approx. 40 kg per hour
Gewicht / weight	380 kg

## BESTELLANGABEN / ORDER INFORMATION

### DUO-HEMDENFINISHER VEIT 8347

Grundgerät mit Saug- und Blaseinheit, Edelstahlbüsten mit Bezug, Andruckleisten, Ärmelspanner, Kragenspannvorrichtung  
Bestell-Nr. 1834710000

### DUO SHIRT FINISHER VEIT 8347

Base unit with suction and blowing unit, stainless steel bodies with cover, front clamps, sleeve tensioner, collar tensioning device  
Art.no. 1834710000

# DUO HEMDENFINISHER DUO SHIRT FINISHER VEIT 8347





Am Touchscreen-Display lassen sich die Programme wie auch die Dämpf- und Trockenzeiten ganz einfach ändern. Der Programmablauf kann optisch verfolgt werden.



The programs and steam/drying times can easily be changed on the touch screen. The program process can be traced on the display.

Die Linearzylinder des Ärmelspanners halten den Anstellwinkel exakt ein. Die Ärmelspannung mit Anti-Stretch-Einrichtung ist fein regulierbar. Die Manschettenfaltenpressung gibt dem Ärmel ein Top-Finish.

Die Hemdenpresse ist für Wäschereien und Textilpflegebetriebe mit großem Hemdenaufkommen vorgesehen. Die von schräg oben kommende Pressplatte mit dem eingegossenen Heizsystem sorgt für eine exzellente Temperaturverteilung, spart Energie und streckt während des Pressvorganges das Hemd nach unten. Die Kurz- und Langarmumschaltung ist automatisiert. Beim letzten Aufspannschritt kann die Programmdauer mittels Knopf gewählt werden. Drei Programme sind gespeichert: Kurz 20 sek., Mittel 27 sek., Lang 35 sek.

The Shirt Press is designed for laundries and textile care plants with high shirt appearance. The transversely from above moving press plate with fused heating system provides an excellent temperature distribution, saves energy and achieves a stretching effect downwards. The change from short sleeve to long sleeve is automated. The program time can be chosen by push of a button. Three programs are recorded: short 20 sec., medium 27 sec., long 35 sec.

Through a linear cylinder the sleeve fastening device is always kept in the same pitch-angle. The sleeve tensioning with anti-stretch-control is precisely adjustable. The cuff tuck press provides an excellent sleeve finish.

## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

Elektroanschluss / power	2.9kW / 400V
Dampfanschluss / steam connection	2x R 1/2"
Kondensatanschluss / condensate connection	R 1/2"
Luftanschluss / air connection	DN 6 – 6 bar
Luftverbrauch / air consumption	Ca. 60 l/min / approx. 60 l per minute
Maße B/T/H mm / dimensions w/d/h mm	2200 / 1700 / 1900
Dampfverbrauch / steam consumption	Ca. 30 kg Stunde / approx. 30 kg per hour
Gewicht / weight	630 kg

## BESTELLANGABEN / ORDER INFORMATION

HEMDENPRESSE VEIT 8900  
Grundgerät mit Büstenkörper, Pressplatte vorne und hinten, Ärmelspanneinrichtung  
Bestell-Nr. 117245

SHIRT PRESS VEIT 8900  
Base unit with body form, front and back press plate, sleeve tensioning device  
Art.no. 117245

# HEMDENPRESSE SHIRT PRESS VEIT 8900



Pressing for Excellence



## KRAGEN-/ MANSCHETTENPRESSE VEIT 8905 COLLAR / CUFF PRESS VEIT 8905



Die integrierte Absaugung in den unteren Pressköpfen sorgt für eine sichere Positionierung der Manschetten und des Kragens.

The built in vacuum in the lower bucks guarantees a safe positioning of the cuff and collars.

Die Dreikopfpresse mit ihrem speziell ausgeformten Oberschuh aus poliertem Edelstahl, trocknet Kragen und Manschetten rasch und gibt ein ausgezeichnetes Finish. Die vertikale Schließbewegung wird mit einem Fusschalter ausgelöst. Das Softbezugsystem verhindert unnötige Abdrücke und Knopfbrüche.

The collar / cuff press with its special shaped upper buck made of polished stainless steel, dries collar and cuffs quickly and provides an excellent finish. The vertical closing movement is activated by foot switch. The soft cover system prevents marks and button damages.

### TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

Elektroanschluss / power	0.6kW / 230V
Dampfanschluss / steam connection	R 1/2"
Kondensatanschluss / condensate connection	R 1/2"
Luftanschluss / air connection	DN 6 – 6 bar
Maße B/T/H / dimensions w/d/h mm	2200 / 1700 / 1900
Dampfverbrauch / steam consumption	Ca. 10 kg Stunde / approx. 10 kg per hour
Gewicht / weight	190 kg

### BESTELLANGABEN / ORDER INFORMATION

KRAGEN-/ MANSCHETTENPRESSE VEIT 8905 mit Bezug und eingebauter Absaugung  
COLLAR / CUFF PRESS VEIT 8905 with cover, built in vacuum

### BESTELL-NR. ART. NO.

117246



VEIT GmbH  
Justus-von-Liebig-Straße 15  
D-86899 Landsberg am Lech  
Tel +49 (8191) 479-129  
Fax +49 (8191) 479-197  
E-mail: [textilecare@veit.de](mailto:textilecare@veit.de)  
[www.veit-group.com](http://www.veit-group.com)

Ihre VEIT - Vertretung:  
Your VEIT - Agency:

Blank area for agency information.